



Across the Channel: Britalians in the UK after Brexit

This file contains information in both Italian and English about this research project and your invitation to being interviewed as part of the current research.

Questo documento contiene informazioni in Italiano e inglese su questo progetto di ricerca e sull'invito a partecipare alle interviste nel contesto di tale ricerca.

<i>Section/Sezione</i>	<i>page/pagina</i>
English information	
Invitation to May-July 2025 Interviews	2
Informed Consent FAQs	3
About this research and its previous phases	5
Informazioni in Italiano	
Invito alle interviste di maggio-luglio 2025	6
Consenso informato – FAQs	8
Informazioni sulla ricerca e le sue fasi precedenti	10

For further information please see the page / per informazioni ulteriori visiti la pagina:

<http://www.marcobenoit.net/across-the-channel/>

Or contact / o ci scriva su marcobenoitcarbone@gmail.com



English Information

Invitation to May-July 2025 interviews

Dear Participant,

Our names are Marco-Benoît Carbone and Alberto Violante.

We are academic researchers who have been studying the lives of Italian expats and Italo-British descendants in the United Kingdom.

We are reaching out to you regarding the survey *Across the Channel: Italians in the UK after Brexit*, which you kindly completed online in 2022.

At the time, you expressed interest in being interviewed about your experiences of living in the UK and/or navigating life across the Channel. We are now contacting you to see if you would still be happy to participate in an interview

If you are, please reply to marcobenoitcarbone@gmail.com or follow this link to state your availability. We shall arrange a date that works for you for a Zoom/Teams/Meet video call anytime between May and July 2025: <https://forms.gle/EBVijuoV6Lv7NbfM8>

(Even if you did not take part in the original survey, and if you are happy to be interviewed, we would still be more than happy to hear from you).

Several years have passed since our initial contact. Despite various circumstances affecting the progress of this research— including the current relocation of part of our team to an Italian-based university.

As you can see, our own journeys are part of the broader history of Italy-UK mobility.

Historical circumstances surrounding Italy-UK relations have naturally shifted, and I am still speaking with people from all walks of life, listening to their stories of mobility and integration, challenges and opportunities, successes and difficulties. In time, I would like to then share some of these stories.

Your own story would be invaluable in helping to capture a diverse range of perspectives and contribute to a fuller understanding of Italian-British mobility. This research aims to inform academic discussions and, hopefully, raise awareness of the contributions Italians have made to the UK and beyond.



The interview will be on an individual basis with just yourself and the researcher/s. It would take place via Zoom/Teams or any other online conferencing programme at a time and date that might work for you between May and July 2025.

An interview would last from half an hour to however longer you might be interested in sharing your stories.

As with the initial survey, any information you share will remain strictly confidential. All data will be encrypted, and no personally identifiable details will be disclosed unless you explicitly request to be mentioned in future research papers.

If you are interested in arranging an interview, please let us know by either:

– Contacting us via email (marcobenoitcarbone@gmail.com)

– Following this link to send us a notification:

<https://forms.gle/EBVijuoV6Lv7NbfM8>

In both cases, please let us know a few date that might work for you for a Zoom/Teams/Meet video call anytime between May and July 2025.

Thank you very much for considering contributing to this research.

We look forward to hearing from you.

Before you go, please find below some important notes regarding anonymity, data protection, and consent.

Un caro saluto e a presto,

Marco-Benoît Carbone, PhD.

Associate Professor, Università degli Studi di Cagliari

Alberto Violante, PhD.

Mercatorum Università Telematica

Informed Consent FAQ

FAQ – Important Notes – Personal Data Protection

Why have I been contacted?

You have been contacted because, in 2022, you completed a survey in which you indicated interest in further contributing to this research through an interview.

I wasn't in the original survey. Can I still take part?

Even if you did not take part in the original survey, and if you are happy to be interviewed, we would still be more than happy to hear from you.



Who is responsible for this research and whom should I contact?

The principal investigator is Dr. Marco-Benoît Carbone. You can reach him for any queries at marcobenoitcarbone@gmail.com

What institutions are endorsing this research?

Dr. Marco-Benoît Carbone and Dr Alberto Violante are conducting this research independently.

Is Brunel University London still affiliated with this research?

No, neither the Drs nor this research are currently associated with Brunel, University of London.

Have my data been stored or shared elsewhere?

Your data, including your email address, have been encrypted and have not been shared with anyone.

What happens if I agree to an interview?

If you agree, we will arrange an open-ended interview where you can freely share your experiences.

Will the interview be recorded in video or audio?

At the beginning of the interview, we will ask whether you consent to it being recorded solely for transcription purposes as part of our research. In any case, the interview will be encrypted, will never be shared in any form, and will be destroyed after we have completed the transcription.

How is my story interesting?

All stories of mobility shed light on a fundamental feature of humanity. Your story will be invaluable to enrich our understanding of why people move and how this affects their lives.

Can I withdraw if I change my mind?

Yes, you can opt out at any time before or during the interview, without needing to provide a reason.

Will my interview be anonymized in future research?

Yes. No data will be shared or published unless you explicitly request your name to be included in any future publications.

Is there any compensation for participating in the interview?

Participation is entirely voluntary, and no compensation will be provided.

Are there any risks involved?

The interview will take place online and poses no risks to participants. By taking part, you acknowledge that you have no entitlement to disputes arising from your participation.



About this research and its previous phases

Across the Channel is an ongoing study on Italians and British-Italian people in the United Kingdom.

It has been originally funded and supported by Brunel University, Institute of Communities and Society (2021-2023).

This study is currently independently coordinated by Dr Marco Benoît Carbone, Associate Professor at Cagliari State University.

The research aims to investigate the historical and ongoing experiences of Italians and British-Italians in the United Kingdom, particularly in relation to post-Brexit mobility, homemaking, and citizenship.

Previous Phases

2021-23 Pilot Survey and fieldwork

As part of the research, people participated in a survey and fieldwork was carried out in diverse contexts.

2024~ Ongoing research

The study is currently progressing through fieldwork and interviews.

The participants have to match the following criteria:

- You have an Italian background and/or citizenship/s, and/or a British one if you are part of a household/family unit/affective/support network that includes Italians and British-Italians, also as part of mixed nationalities/ethnic backgrounds.
- You currently live or have been living in the UK for more than one continuous year at any time in the past.
- You wish to contribute in any way that is relevant to the points above.

If you are interested in getting in touch and discussing this study, please contact marcobenoitcarbone@gmail.com.

You may find additional information at the following page:

<http://www.marcobenoit.net/across-the-channel/>

To schedule an interviews, please head to <https://forms.gle/EBVijuoV6Lv7NbfM8>



Informazioni in italiano

Invito alle interviste di maggio-luglio 2025

Gentile Partecipante,

Ci chiamiamo Marco-Benoît Carbone e Alberto Violante e siamo dei ricercatori accademici che da diverso tempo si interessano alle esperienze di vita di chi abbia compiuto esperienze di espatrio e mobilità e di espatrio Italia al Regno Unito, di chi abbia discendenze italo-britanniche nel Regno Unito e di chi abbia conseguito il Settled Status e la cittadinanza britannica.

La contattiamo in merito al sondaggio *Across the Channel: Italians in the UK after Brexit*, che ha gentilmente completato online nel 2022.

In quell'occasione, lei ha espresso interesse a un'intervista riguardo la sua esperienza di vita nel Regno Unito e/o la sua esperienza di mobilità e/o di vita nel Regno Unito. La contattiamo oggi sperando di trovarla ancora disponibile a condividere le sue prospettive.

Nel caso in cui fosse disponibile, la pregheremmo di contattarci su marcobenoitcarbone@gmail.com o di seguire questo link per farcelo sapere e per accordare una data in cui potremmo incontrarla via Zoom/Teams/Meets tra maggio e luglio 2025: <https://forms.gle/EBVijuoV6Lv7NbfM8>

(Anche nel caso in cui lei non abbia partecipato al questionario iniziale, e se c'è da parte sua un interesse, saremmo lieti di intervistarla).

Sono passati diversi anni dal nostro primo contatto. Nonostante varie circostanze abbiano influenzato il progresso di questa ricerca, incluso il recente trasferimento di uno di noi presso un'università in Italia, lo studio è andato avanti e continua ad evolversi.

Come può vedere, le nostre storie personale fanno parte della grande esperienza sociale di mobilità tra Italia e Regno Unito.



Across the Channel: Britalians in the UK after Brexit

Le circostanze storiche riguardanti i rapporti tra questi vari paesi si sono naturalmente evolute dal 2022. Nel frattempo, abbiamo continuato a parlare con persone con storie completamente diverse, prestando attenzione ai loro resoconti riguardo alla mobilità e all'integrazione, alle sfide e opportunità che comportano e ai successi e alle difficoltà che ne derivano. Nel tempo, ci piacerebbe poi condividere questi racconti.

La sua storia sarebbe preziosa nell'ottica di inquadrare una vasta gamma di punti di vista e contribuire a una comprensione più ricca della mobilità italo-britannica. La nostra ricerca mira a informare le limitate discussioni accademiche sul tema nonché, auspicabilmente, a costruire una maggiore consapevolezza riguardo al contributo dell'Italia al Regno Unito – e del Regno Unito all'Italia.

L'intervista si terrà su base individuale: non vi saranno altri partecipanti connessi a parte lei e i ricercatori. Avrà luogo tramite Zoom, Teams o un'altra piattaforma online in una data e ora che le saranno comode, tra maggio e luglio 2025. Durerebbe da circa 30 minuti fino al tempo che lei desidera dedicare a raccontare le sue esperienze.

Come nel caso del sondaggio iniziale, tutte le informazioni che condividerà rimarranno strettamente riservate. I dati saranno criptati e nessuna informazione personale sarà condivisa, a meno che non chiedi esplicitamente di essere menzionato in articoli di ricerca futuri.

Se ha interesse a incontrarci per l'intervista, la preghiamo di farci sapere attraverso una di queste modalità:

– Rispondendo via e-mail a questo invito (marcobenoitcarbone@gmail.com).

– Seguendo questo link per inviarci una notifica:

<https://forms.gle/EBVijuov6Lv7NbfM8>

In entrambi i casi, la preghiamo di comunicarci una o più date tra maggio e luglio 2025 in cui sarebbe disponibile per la chiamata via Zoom/Teams/Meet o altra sua piattaforma preferita.

La ringraziamo molto per aver considerato la possibilità di contribuire a questa ricerca. Speriamo di ricevere presto una sua risposta.

Prima di lasciarla, troverà di seguito alcune informazioni importanti riguardo l'anonimato, la protezione dei dati e il consenso.

Un cordiale saluto e a presto,

Marco-Benoît Carbone, PhD.

Associate Professor, Università degli Studi di Cagliari

Alberto Violante, PhD.

Mercatorum Università Telematica



Consenso informato – FAQs

FAQ – note important sulla protezione dei dati personali

Perché sono stato contattato/a?

La contattiamo perché nel 2022 ha completato un sondaggio in cui ha indicato interesse a contribuire ulteriormente alla ricerca attraverso un'intervista.

Non ho partecipato alla prima fase di questionari. Posso comunque partecipare?

Anche nel caso in cui lei non abbia partecipato al questionario iniziale, e se c'è da parte sua un interesse, saremmo lieti di intervistarla.

Chi è responsabile di questa ricerca e a chi devo rivolgermi per eventuali domande?

Il ricercatore responsabile è il Dr. Marco-Benoît Carbone. Può contattarlo per qualsiasi domanda all'indirizzo e-mail marcobenoitcarbone@gmail.com

Quali istituzioni supportano questa ricerca?

I Dr Marco-Benoît Carbone e Alberto Violante stanno conducendo questa ricerca in modo indipendente.

La Brunel, University of London di Londra è ancora affiliata a questa ricerca?

No, né i Dr. né questa ricerca sono attualmente associati all'Università Brunel di Londra.

I miei dati sono stati memorizzati o condivisi altrove?

I suoi dati, incluso il suo indirizzo e-mail, sono stati criptati e non sono stati condivisi con nessun altro.

Cosa succede se accetto di fare un'intervista?

Se accetta, organizzeremo un'intervista aperta via Zoom/altra piattaforma in cui potrà liberamente condividere le sue esperienze.

Perché la mia storia è interessante?

Tutte le storie di mobilità illuminano un aspetto fondamentale dell'umanità. La sua storia sarà preziosa per arricchire la nostra comprensione di perché le persone si spostano e come ciò influenzi le loro vite e la nostra esperienza collettiva.

Posso ritirarmi se cambio idea?

Sì, può rinunciare in qualsiasi momento prima o durante l'intervista, senza dover fornire una motivazione.



L'intervista sarà anonima in eventuali ricerche future?

Sì. Nessun dato sarà condiviso o pubblicato, a meno che lei non richieda volontariamente ed esplicitamente che il suo nome venga incluso in future pubblicazioni.

L'intervista sarà registrata in video o audio?

All'inizio dell'intervista le chiederemo se intende consentirci la registrazione ai soli fini di trascrizione per la nostra ricerca. In ogni caso l'intervista sarà criptata non sarà mai resa disponibile in alcuna forma e distrutta dopo la nostra trascrizione.

Ci sarà un compenso per partecipare all'intervista?

La partecipazione è completamente volontaria e non verrà fornito alcun compenso.

Ci sono dei rischi?

L'intervista avverrà online e non comporterà alcun rischio per i partecipanti. Partecipando, lei riconosce di non avere diritto a controversie derivanti dalla sua partecipazione.



Informazioni sulla ricerca e le sue fasi precedenti

Across the Channel è uno studio in corso sugli italiani e le persone italo-britanniche nel Regno Unito.

È stato inizialmente finanziato e sostenuto dalla Brunel University, Institute of Communities and Society (2021-2023).

Attualmente, lo studio è coordinato in modo indipendente dal Dr. Marco Benoît Carbone, Professore Associato presso l'Università Statale di Cagliari.

La ricerca ha l'obiettivo di indagare le esperienze storiche e attuali degli italiani e degli italo-britannici nel Regno Unito, in particolare in relazione alla mobilità post-Brexit, alla costruzione della vita domestica e alla cittadinanza.

Fasi precedenti

2021-23 – Indagine pilota e lavoro sul campo

Nell'ambito della ricerca, le persone hanno partecipato a un'indagine e il lavoro sul campo è stato condotto in diversi contesti.

Dal 2024 – Ricerca in corso

Lo studio prosegue attualmente con lavoro sul campo e interviste.

Per partecipare deve soddisfare i seguenti criteri:

- Ha origini italiane e/o cittadinanza italiana e/o britannica, e/o fa parte di un nucleo familiare/rete affettiva o di supporto che include italiani e italo-britannici, anche in contesti di background misti (nazionalità/etnicità).
- Vive attualmente, o ha vissuto, nel Regno Unito per più di un anno continuativo in qualsiasi momento del passato.
- Desidera contribuire in qualsiasi modo che sia rilevante rispetto ai punti sopra indicati.

Se ha interesse a mettersi in contatto e a discutere di questa ricerca, scriva a: marcobenoitcarbone@gmail.com

Può trovare ulteriori informazioni alla seguente pagina: <http://www.marcobenoit.net/across-the-channel>

Se desidera partecipare alle interviste la preghiamo di seguire questo link: <https://forms.gle/EBVijuoV6Lv7NbfM8>